

## له يادکردنه وه بو نوسينه وه ي ميژوو له كولتوري ئيسلاميدا " له سي سده ي يه كه مي كوچي " تويژينه وه يه كه مي ميژووييه

هوشمندا علي عزيز<sup>1\*</sup> و حهيدەر له شكري<sup>2</sup>

<sup>1</sup> بهشي ميژوو، فاكهلتى پەروەردە، زانكۆى كۆيە، هەرميى كوردستان- عيراق. (hoshmand.azeez@koyauniversity.org)

<sup>2</sup> بهشي ميژوو، فاكهلتى پەروەردە، زانكۆى كۆيە، هەرميى كوردستان- عيراق. (haidar.lashkry@koyauniversity.org)

ورگرتن: 2022/09 پەسەندكرن: 2022/12 به لافكرن: 2023/03 <https://doi.org/10.26436/hjuoz.2023.11.1.1019>

### پوخته:

ئەم تويژينه وه يه كه مي ميژوو له بايه خ و گرنكي يادوهري و گيرانه وه ي زاره كي له ناوكۆي كولتوري ئيسلاميدا دهكات، له ههنگاونان بهرو نوسين و دروستكردن و داناني بناغيه كي زانستي بو ياداشتكردن، ئەمەش واتا پهرينه وه له پرۆسه ي گيرانه وه ي زاره كي له ريگاي يادوهري بهرو نوسراو، له كولتوري عه ربه ي پيش ئيسلام و سه رده مي ئيسلاما. گيرانه وه ي زاره كي سه رچاويه كي سه ركه ي نوسيني ميژوو، له ريگاي گيرانه وه ي زاره كي بهرو و رو دا و زانياريه كان له يادوهري نه مه كاندا ده پاريزرين، به مەش يادوهري نوينه راينه ي يه كه ي له سه رچاوه گرنكه كانى ناو شيو ازى نوسيني ميژوويي عه ربه ي ئيسلامى كردوه و رو ئى به رچا و هه ستيا رى هه بو وه له پاراستنى رو دا وه كانى را بردوو و نو اندنيان له ئيستادا. هه ره ها خسته رو ي ههنگا و مه كانى نوسينه وه ي ميژوو به تايبه ت له روژگارى كولتوري عه ربه ي ئيسلاميدا له ريگاي يادوهري و گيرانه وه ي زاره كي بهرو و رو دا، كه شو قه ي قورئان و گيرانه وه ي رو دا وه كانى پيش هاتنه خواره ي نايه ته كان، فه رموده، ژياننامه و جهنگه كانى پيغمبەر، دو اتر رو دا و گرفته ني خو بيه كان و و لاتگيره بيه كانى له خو گر تو وه.

په يقين سه ره كي: يادوهري، گيرانه وه ي زاره كي، نوسين، ميژوو عه ربه ي ئيسلامى، كولتور.

### پيشه كي

خۆي هه يه تي، له لايه كي ديكه وه، وهك ئامازمه ان پيدا وه، كر دو يانه ته سه رچاويه كي سه ركه ي نوسينه وه ي ميژوو. هو كاري ده ستني شان كر دنى ئەم بايه ته بو به رزي و كاري گه ري پيگه ي يادوهري و رو ئى له به ره مه نياني نوسرا و دا بو وه له لايه ك، له لايه كي ديكه وه، ده نيته هو كاري شار مز ابو ون له ههنگا و مه كانى بايه خدان به نوسينه وه ي ميژوو له كولتوري ئيسلاميدا، له ريگاي يادوهري و نه ري تي زاره كيدا، كه نوسرا و ي ميژوويي جو را و جو ري به ره مه نيانه وه تايبه تمه ندى به پرۆسه ي نوسينه وه ي ميژوويي دا وه. ئەم تويژينه وه يه، به پي ري بازي ميژوويي له دو و ته وه ره و نه جامه ي پي ك دي ت. ته وه ري يه كه م به نا و نيشانى (يادوهري و يادكر نه وه ي عه ربه به له ئيسلام)، تايبه ته به خسته رو ي رو ئ و بايه خي يادوهري، له ني بو شيدا نه ري تي زاره كي بو زانيني رو دا وه كانى را بردوو ي كو مه له مرو بيه كان، هه ره ها گرنكي يادوهري له ما وه ژيانى ميژوويي عه ربه به ره له هاتنى ئيسلام ده خاته رو، كه نه ري تي زاره كي چ شاناز ييه كه بو وه بو عه ربه له گو استه مه وي زانيار ييه كانى تايبه ت به رو دا و ره چه له كي هو ز و تير مه كان نه وه دو ي نه وه، له هه مه مانكا تيشدا نوسينيش به هو ي جو ريك له سه رو شتى ژيان بيان ره نگدانه وه ي هه بو وه. ته وه ري دو وه ميش به نا و ي (يادوهري و نوسينه وه له ئيسلامدا)، وهك له نا و نيشانه كيدا دياره، كار له سه ره وه رو و چه كه ي يادوهري و نوسين له

يادوهري رو ئى كي به رچا و ي هه بو وه له كولتوري مرو قايه تيدا. نه ري تي زاره كي، كه به ره جه سه تبه كر دنى پرۆسه ي يادكر نه وه يه له ني بو گيرانه وه ي ده سه ته جه مه عيدا به يه كه ي له سه رچاوه گرنكه كانى نوسينه وه ي ميژوو دا ده نري ت، به تايبه ت له ني بو ئه كو مه له كه و گه ل و هو زانه ي كولتوري نوسينه وه يان به هو كاري جيا جيا به هيز نه بو وه، هه ر چه نه يادوهري تو انبو يه تي به جو ريك له جو ره كان ئه بو شايه ي له نه بو ونى نوسيندا دروستبو وه پر يكا ته وه، به لام به پي ئه ئه قلي به ت و پيدا وي ستي كو مه له كه و هو زه كه بو وه له گه يان دنى رو دا و و زانيار ييه كان.

ئەم تويژينه وه يه ته ر خانكرا وه بو كاري گه ر ييه كانى يادوهري و گيرانه وه ي زاره كي له كولتوري عه ربه ي ئيسلامى، له قونا غى سه ره له دان و پيگه يش تندا له (سي سده ي يه كه مي كوچي)، هه لو درا وه تيشك به ري ته سه ر نه ري تي زاره كي و و ئه ي يادانه ي عه ربه شانازى پي وه كر دو وه، به تايبه ت له تايبه تمه نديه كانى كولتوري روژگارى عه ربه ي پيش ئيسلام، دو اتر يش چو ني به تي جي كر نه وه ي گيرانه وه ي زاره كي بهرو و رو دا ههنگا و مه كانى نوسينه وه له سه رده مي ئيسلامدا، به پي قونا غ، دو خ و پي وي ستي روژگار. به تايبه ت له قونا غه كانى سه ر مه تادا له سه ده ي يه كه مي كوچي، له گه ل ئه وه شدا له لايه ك به رده و امي ياندا به گرنكي يادوهري وهك ئه پي گه به ها يه ي

\* فهكوله ري به ر پر س.

نهریتی زارمکی بهشیکه له یادومری و تاکه سهرچاوهی باومرپینکراوه دهربارهی زانینی رابردوی کومله مرؤیبهکان، کاتیک نهموانریت پهیوهندی به رابردوی قولی نهو قوناغه وهر بگریت له لایمن و شیواز مکانی دیکهدا، نهوا تاکه ریگا یادومری دهیبت بو تیگهیشتن و نواندنی میژووی نهو سهردمه (کالفي، 2012: 139)، لهبر نهوهی کولتوری زارمکی له ریگای بیستن و گوینگر تنهوه بهرهم هاتوه، بویه له بنهرندا له یادومریبهوه سهرچاوهی گرتوه. ههروهها پهکیکیش له سهرچاوه گرنهگهکانی نوسینهوهی میژوو دهیبت، به تابیهت له لایمن نهو کومله مرؤیبهانه له نیو کولتوری نوسراودا کهمتر خویان دهنوینن. بویه لهو کومه لانهی نوسین نیه یاخود کهمه، تاییهت مهند و شارهزایانی بهرجهستهکردنی یادومری همن (لوغوف، 2017: 108) که بریتین له حهکایهتخوان و ههوالگیز موهو... هندا، نهو زانینهی له بیرگهی مرقهکان یاخود کهسی گیر مروه پاریزراوه، له ریگای زارمکی تاك و کومهل (دهسته جمعی) دهربارهی رووداوهکانی رابردو که بویان گیر دراوهت موه بان خویان راستهوخو بینویانه و بهشدار بوینه و شایهتخالی رووداوهکان، بهرهم هاتوه، ههرچنده له دهقی زارمکیا همرگیز شایهتخالی راستهوخو و گوزارواوه لهیهکتر جیاناکریت موه (کالفي، 2012: 139؛ Verovsek, 2016: 532)، وانا دیار نهوونی سهرچاوهی سهرمکی زانین، بهلام نهو یادومریبه میژوو بیانه تومار دهرکرین له ریگای گیرانهوهی خهلمکوه به شیوهی زارمکی دهربارهی لایهنه جیواز مکانی وک لایهنی نایینی، کومه لایهنی، سیاسی، کولتوری و داب و نهریت... هندا، وانا ههموو رهگهزه جیواز مکان دهرکریتهوه. بهمهمش یادومری ههموو ههوالگی بو دوزینهوهی رابردو و بونیاتانی روژگار له نیستای کومله مرؤیبهکانهوه، ههروهها روژگی بهرچاوی دهیبت له خستنه رووی لایهنی شاروهی میژووی قوناغه جیواز مکانی سهردمی دیزین، به تابیهتی تاکه سهرچاوهی نهو رابردووه یادومریبه. یادکردنهوهی رابردو لهسهر ناستی تاك و کو، کاریگری دهر و نیانهی ههیه، لهو ریگایهوه مرقه دهموانریت ژمارهیهک بان کومه لیک تیروانین و تیگهیشتن له رابردو بهیئینته پهشوه و وینای بکات (لوغوف، 2017: 101)، دهرکری نهوه و ابکات نهرکی یادومری بههوی گواستنهوهی لهسهر شیوازی زارمکی تووشی شیواندن و به لارییدن بیتهوه، چاکترین بهلگهش بو نهوه، به فرهی گیرانهوهی بو ههمان دمق (کالفي، 2012: 139)، لیرمدا گیرانهوهی جیاجیا دهیبنریت بو ههمان رووداوه، دهرکریت له پشت ههر گیرانهوهیهکیش هوقارو پالنهوی خوی ههیبت لهسهر شیوازی نهو گیرانهوهیهدا. نهمهمش ناماژهی پینکراوه بههوی سهرکوتکردن و کپکردنی یادومری لهسهر تاك و کومهل یاخود یادومری فریودراو و لاواز بو نمونه بههوی مملاتی نیوهخوی و ماوهی چوسانهوه (بوتشیش و آخرون، 2015: 20/1-21)، بهمهمش به ههر هوقاریک بیت گوزانکاری بهو زانینهدا دیت، بویه گیرانهوهی زارمکی به واتایهکی ورد وک دهستهواژه، سهرچاوهیهکی ههمیشه نهاسراوه، ناتوانریت پشتی پی بهسترین وک زانیاویهکی راستگوانههی تهواو لهسهر رووداوهکان، لهبر نهوهی هیچ شتیکی لهو شیویه نازانریت دهربارهی شایهتخاله پهکهمینهکان یاخود نهوانهی قوناغیک دواتر گیراوبانهت موه لهوهی که بیستویانه (ذیاب، 2020:

چوارچیهی تیگهیشتنی نیسلامیدا دهکات، ههر له هاتنی سروش به شیوهی زارمکی، پاشان ههنگاهمکانی بهرمو به نوسینکردنی دهقه نایینیبه پیروزمکان، بهههمان شیوه بو فهرمووده و دواتر بو رووداوه، جهنگ، گرتنه نیوخویبهکان و ولاتگیریهکان، که ههرچنده نارهزوویان لی نهبوو لهسهرمادا. وانا له کاتیکدا گرنگی به یادومری دراوه، که چون پینگی خوی پاراستوه، له پال نهمهشدا، نوسینیش زیاتر بایهخی پندراره و ههوالیش دراوه بو جیگا گرتنهوهی یادومری له زانینی رووداوه میژووویهکانی رابردو. میتودی میژوویی، پهکیکه له بنهما سهرمهکیهکانی نوسینی توژیینهوه، سروشتی میتودی نهم توژیینهویه وای خواستوه، میتودی جیوازی وک میتودی شیکاری و بهراوردکاری لهخوبگریت، تابیهت به میتودی شیکاری، پینگومان قسهکردنه لهسهر دهقهکانی تابیهت به یادومری و گیرانهوهی زارمکی، پاشان رو لیان له ههنگاونان بهرمو نوسین له کولتوری عهرهی نیسلامیدا، بهههمان شیوه میتودی بهراوردکاریهکیش بو بهراوردکردنی دخی یادومری و نهریتی زارمکیه لهگهل نوسراودا له روژگاری عهرهی پینش نیسلام و سهردمی نیسلامدا، که چ پینگیهکیان ههیه دواتر نهو هوقارانهی وایکردوه بایهخی زیاتر به نوسین بدریت.

### تهوهدهی پهکهم:

### یادهوهی و یادکردنهوهی عهره ب بهر له نیسلام

یادهوهی پینگیهکی گرنگ و بههیهکی تابیهتی له ژایانی کومله مرؤیبهکاندا بهر له نوسین دوا نوسین ههیه. نهو جیگایهی دهیبت شونیی تومارکردنی زانیاویهکان بیرگهیه، و گهنجینهیهکی تهواوه له ههنگرتنی زانیاویهکانی رابردو. مرقیش نهو کاته به ناگاو هوشیاره که یادومریبهکهی بهرکاره رابردووی له نیستاییدا بهرجهسته دهکات. یادومری وابهستهیهکی تهواوی لهگهل نهریتی زارمکیا ههیه و له ریگای دهممه دهموانریت ههموو نهو زانیاویهکانی له بیرگهها همن بخرینه روو. له لایمن توژیهران و بیرمهندان چهندین وته و ناساندیان دهربارهی بیرگه ههیه، به مههستی نهوهی ههموو نهو زانیاویهکانی تیایدا کوکراوتهوهو پاریزراوه له ریگای یادومریبهوه دهموانریت بهرجهسته بکریت. کاتیک یادومری لایهنه جیواز مکانی رووداوهکانی رابردو له خوهدگریت، نهوه له ریی زاروه نهو زانیاویهکانی دهگیزدینهوه، بهمهمش رووداوهکانی رابردو وک زانین له نیستادا بوونیان دهیبت، نهوه وایکردوه بوتریت ((نیستای رابردو یادومریبه))، (ریکور، 2009: 514)، لیرمدا رابردو دهموانریت له رههمندی یادومریبهوه میژووی خوی بهرجهسته بکات، وک میژوونوسی ههره دیاری فهرمنسای جاک لوگوف وتویهتی: ((یادهوهی کههستهیهکی سهرمتاییه بو میژوو))، (2017: 10)، یاخود وتراوه ((یادهوهی به میژوو سپیزدراوه))، (ریکور، 2009: 572)، لهبر نهوهی یادومری وک بهشیک له میژوودا دهیبنریت و نهو بیرگهیهش بوته گهنجینهیهکی بو زانین و ناسینی رابردو و رو لی بنهرتی و بهرچاوی دهیبت له گهیاوندی نهو زانینه و بووته سهرچاوهیهکی گرنگی میژوویی، بهلام لهگهل نهوهشدا هیچ بههیهکی دویومینتاریان نیه و ناتوانریت له تومارکردنی میژوویدا ههلبگریت، لهبر نهوهی زارمکیین (دونر، 2019: 21).

جیبه جیکردنی ئەم کاره بزێبووه، ئەمەیه پالی به حاخیزهوه (م. 255/ك / 868ز) ناوه بۆ وتتی: ((هموو شتیک بۆ عمره بهکان سه پیتی و وتیهتی بئ بیرکردنوه وەك ئەوهی سروش (الهام) بیت، كه هیچ دهردهسهری و گرفت و كۆدنگی هزر و یارمەتی نیه))، (1998: 28/3)، بهم شیویه وهسفی عمره بی کردوه كه لیهاتوو و به توانان له گێرانوهو خۆبهیانکردندا، ههروهها تایبهتمه ندییهکی بهرزیان لهگهڵ کولتوری زارمکیدا ههیه و شانازی پێوه دهکهن.

لێر مه دهشی بلنن میژووی عمره به له قوناغی پێش ئیسلامدا گێرانوهی رووداوهکانی رابردوو بووه به شیوهی زارمکی له رینگای نهوه مکهانیانوه نهوه دوای نهوه به شیوازی جیا جیای وەك ههوال، چیرۆك و شیعەر... ههتد، كه له سهراچاوه گرنگهکانی گواستنهوهی گێرانوه مکهانی رووداوه میژووییهکان بوون (کوثرانی، 2012: 24؛ مرعب، 2017: 28) بئ ئەوهی ئەمه ناماژمبی بۆ راستی، یان ناراستی گێرانوه مکهان، ئەم رهگهزه یان لقه جیاوازه بابهخی تایبهتی خویان ههبووه له گهیا ندی روانگهی میژووی ئه روژگاره، لهوانه کارکردن لهسه ر مچه له کناسی، كه لقیکی تایبهت بووه له زانیی نیو عمره بی پێش ئیسلام. ئەمهش زیاتر له ریی شیعروه كه زۆر په یهوست بوون پێوهی و به کیکه له کولتوره سه مکیهکانیان، كه شانازی خێلهکی و پهروشی و پیاوتمی و مهردایهتی له خێلدا قولترین ههستی ژانیان بووه، ئەوانه زانیی رۆژگاری عمره بی پێش ئیسلامیان دروست کرد (لویس و آخرون، 2008: 48)، ههروهها ئەو جهنگانهی له نیوان هۆزه مکهان لهگهڵ په کتری روویان ددها، یاخود له نیوان پاشای یه مهن و هۆزه مکهان، یان له نیوان ئیمراتوریهتی ساسانی و هۆزو دهسه لاداریتییه عمره بییهکان كه به رۆژگاری عمره به ناسراوه، له راستیدا چه مکی رۆژگار به هایهکی بهرزی ههیه له ههوالزانی له میژووی بهر له ئیسلامدا، چیرۆکهکان و رووداوهکان له لایهن خه لکهوه له شایهت خه لکه مکهان بۆ نهوه مکهانی دواتر گواستراونه تهوه و له یاده مه رییاندا پاراستوویانه، له بری نوسینهوه، بۆ ئەمهش تام و چیرۆکی تایبهتیان بۆ ههبووه و له بیرگه مکهانیاندا هه لیا نگر تون (علی، 1380: 341/5)، ههروهها له سه ر شیوازی گێرانوه میان حاخیز و تویهتی: ((عمره به مکهان و تاربان ددها و پشنیان به زهوی رهق ده بهست و به دارو ره مکهانیان ناماژمیان ده کرد))، (1998: 370/1)، ئەمه به لگه له سه ر شیوازی گێرانوهی رابردوو له لای عمره به به شیوهی زارمکی، جگه له وه قوناغ و سه رده م و پینگه جوگرافیه که وایکردوه کولتوری زارمکی له پایه کی بهر ز دابیت و نوسینه وه به م شیویه نه بیت، له نهجامی کاریگه ری شیوازی ژانیان سارا نشینی به سه ریاندا زال بوو و زۆر به یان ژانیکی خێله کی گه رۆك ده ژیان، جگه له نه بوونی و کهمی که ره سه ته مکهان و پیدایه تی تایبهت به نوسینه وه خویندن، ههروهها حه زو ئاره زوویان بۆ نه ز بهرکردن و پاراستن و په ره پیدان و پشت به ستنیان به یاده مه ری، كه بۆ چوونیان وایه زانست له سینیان دایه نهك له نیو دیره مکهاندا (علی، 1380: 37/1؛ خضری، 2013: 101).

سه ره مری ئەوه، رهنگه ئەوهی یاده مه ری میژووی عمره به مکهانی زیاتر وروژاندی و هانی دابن، گه رانه وه بۆ رابردوو خویان وەك نامرازیکی خۆناسین به کاری به یین له وه قوناغدا به وهی گه شته باز رگانییه به رده وامهکان و په یوه ندییه هزر به مکهان و بیرو باومه هه مه جۆره مکهان و ههروهها باز ره

111)، بۆیه ده لێن ههتا رینگای رابردوو یاده مه ری بیت، هیچ شتیک رینگر نیه له هه لیزاردن و که مکه رده مه وه به کاری هینانی خه یال، به تایبهتی له رابردوو دووردا، كه ژیان به رووی خویاندا داخراوه، ئەوهی دهر به ره ی ئه رو رابردوه دهوتریت ته نیا به ژانیکی وەك خۆی به ره هه لستی ده مکریت (الجابری، 2002: 59) به لام له هه مکهاندا ئەو زانییهی رابردوو کاتیکی له بیرگه دا جیگه ر بووه هیچ راستیه کی میژووییهی دهر به ره ی ئه رو رابردوه تیدا نه بیت، ئەوا هه مامه له ی راستی میژووی له گه لدا ده مکریت.

له راستیدا لیکۆلینه وه له گێرانوهی زارمکی، پالپشته له تیگه هیشتهی باشته ری چۆنیه تی سه ره له دانی هۆشیاری، ئەوه یاده مه رییه گێرانوه زارمکیهکان ده پاریزیت و یارمه تیده ره بۆ پاراستنیان و دووباره به ره مبه میان ده هینیتیه وه (ذباب، 2020: 114)، به مهش ده شی گێرانوه زارمکیهکانی نیو یاده مه ری وەك سه رچاوه یه کی میژووی مامه له یان له گه ل بکریت، جگه له وهی مه رجی خۆی هه به له سه ر و مه رگرتی راستی و دروستی ئه وه ده قانه، له به ره ئەوهی مه رۆف خۆی ناماده یه بۆ له بیر چوونه یان له ژیر په ستانیکی دیاریکراوا یاخود تیکه ل بوون له گه ل رووداوی دیکه دا، ئەمانه له یاده مه ری مه رۆفدا روو دده ن. سه ره مری ئەوه تایبهتمه ندییه که له کولتوری زارمکیدا هه یه، ئەوه یه بریتی به له وهی جۆرێک له نه مایه شی زمانه وانی پر له هیزو جوانی به ره هه م ده هینیت، به به هایه کی به ره ز هونه ری و مه رویی، نه مایه شیکه ئەو هه ست و چیرۆکی به دهر وونی مه رۆف ده به خشی، هه ره گیز نوسین ناتوانی ئەم کاره بکات (أونج، 1994: 52)، بیه گومان ئەو ههسته کاریگه ری بۆ که سی گێره مه وه گو یگریش هه یه، هه ره چنده به پئی بایهت و گێره مه مکه گو رانکاری پیدایه ت. ههروهها تایبهت به یاده مه ری میژووی له رۆژگاری عمره به بهر له ئیسلام، ئەو گه نجینه زانییهی له ماوهی ژانی میژووییدا به ره مبه هیناوه و به شیوازی جۆراوجۆر له نیو یاده مه ری خۆیدا پاراستوویه تی و گو زار شتی لیکردوه، ئەمهش په یه وه ست بووه به راده ی هۆشیاری کۆمه لایه تی و کولتوری ئەو قوناغی کۆمه له مه رۆبیه که و ئەو چوار چیه کۆمه لایه تییه ی بۆ به ره هه م هینانی زانین هه مییوه، پئی گه یه شتوه. له راستیدا یاده مه ری زارمکی به راورد نا کریت به ده قی نوسراو، له به ره ئەوهی ئەو دووانه به ته وای جیاوازن، و یاده مه ری زاره کی ده چینه پیکهاته یه کی جه سه تی به ره ز، به لام ده قی نوسراو بونیاتنا نه میه کی نه ری تییه له سه رانه ری دونیادا و له هه موو قوناغه مکهانی رۆژگاردا به چالاکی ده ستیه وه به سترا وه ته وه (ذباب، 2020: 118)، هه ره چنده نوسین له روانگه یه که وه ته نیا ته واکه ری یاده مه ری زاره کی ده بیت، تا ورده ورده جیی گێرانوهی زاره کی ده مکریتیه وه، به مهش ده قی نوسین له به ره مند سه رچاوه مکهی له گێرانوهی زاره مکه یه هاتوه (أونج، 1994: 45)، سه رده می عمره بی بهر له ئیسلام به وهی سه رو شتی شیوازی ژانیان و ره قتاریانه وه بیه ری نه بوون له دووانه. له کاتدا جۆره کولتورێک چه سپا بوو پشنیان به زمان ده به ستی بۆ گواسته وهی رووداوه مکهان و گه شه کردنی یاده مه رییان و له رینگای گێرانوهی زاره کی کاریان له سه ره پاراستنی ئەو کولتوره ده کرد (العطوی، 2017: 42-43)، وانا کولتوری زاره کی بوومه کۆله گی گه یانندی زانیی میژووی ئەو قوناغه بۆ سه رده می دواتری خۆی. عه قلیه تی عمره بی به

ههروهها جگه له بابتهی زارهکی و گهنجینهی ئهو زانینه میژوو بییهی رووداو مکانی رابردوو، له بیرگهی خێل و هۆز و تاکهکانی عهرهبا دا، ههچ ناکۆکیهک نهبووه لهوهدا نوسین له پیش ئیسلامدا له لای عهرهباکان ناسراو بوو، به بهلگهی بوونی چهندهها دهقی ئهو سهردهمه له ناوچهی یهمن و عهرهباکانی باشور و رۆژئاواو نیمچه دورگهی عهرهبا به شینوازی عهرهبا جۆراو جۆرهکان نوسراوتهوه، یاخود زۆریک لهو نوسینانه لهسهر کهرهستهیهکی وانوسراوان شایهنی لهناوچوون بووه، وهک لهسهر پیست، دار و ئیسک... ههتد، لهسهر ئهم جۆره شتانه نوسراوه یان ههلهکهراره، هههچهنده نوسین لهسهر ئهم کهرهستانه ناتوانیت بهرگهی رۆژگاریکی دوورو دریز بگریت، بهتایهتهی له ژیر خاک دابنریت یان مئترسی ئهوهیان لهسهره بسوتین، یاخود بههۆی ئاهوه تیکجیت و زیانیان پێ بگات، لهگهڵ ئهوهشدا پیستی نوسراویان دهبوشت بۆ ئهوهی جاریکی دیکه بینوسنهوه (Wilson, 1995: 277-278؛ علي، 1380، 248/8، 250)، ئهوه واتای ئهوه دهگهیهنیت که نوسین بوونی ههبووه، ههروهک باسی حیره کراوه، رۆژگاری خویان دهنوسن له لاپهرو نامیلهکاندا، رۆژگاری فهرمانهروایی ههموو پاشاکانی سهردهمی خویان و پینشووتیش دهنوسن (عبدالرحمن، 2011: 28)، ههروهک میژوونوس تهبهری له ئین کلهبیهوه (م. 204 ک/ 821 ز) نامازهی به بوونی پهتوک و نوسراو له لای عهرهبا کردوو، وتویهتی: ((من ههوالهکانی عهرهبا و رهجهلهکی بنهمالهی نهسر کوری رهبعه<sup>1</sup> و ماوهی تمهانی ئهوان و میژووی پاشایهتیانم له ناو کهنیسهی حیره دهرهناوه که لاپهرسراو و نوینهری بنهمالهی کيسرايهکان بون، پاشایهتی و کارهکانیان تیايدا تومارکراوه))، (1968: 628/1)، ئهوه گرنگی نوسینی پیش سهردهمی ئیسلام له ههوالهکانی عهرهبا ئهوه قوناغو پینشووتیش دهردهخات، ههروهها عهرهباکانی باکوریش نوسینیان زانیوو، لهگهڵ ئهوه کهسانهی هاوپهیمانی یان ناگرهباکان کردوو، نوسراویک ههبووه لهسهر ئهوه ریکهوتنهی ئیوانیان بۆ خۆدورگرتن له لهبیرکردنی ریکهوتنهکه (البغدادی، 1985: 86؛ عبدالرحمن، 2011: 28)، وهک شاعیر حارث کوری حلزه<sup>1</sup> نامازه بهو جۆره ریکهوتن و ناگرهباستانه کردوو و وتویهتی:

وإذْكَرُوا جَلْفَ ذِي الْمَجَازِ وَمَا قَدِمَ  
الْعُهُودُ وَالْكَفْءُ<sup>2</sup>  
(الرؤزي، د.ت: 156)، پيوست بوونی نوسراو بۆ ههموو ریکهوتنی بۆ ئهوهی له یاد نهکریت له دهقی قورئانیشدا<sup>3</sup>

بازرگانیه و مرزبیهکان وینهیهکی گرنگی ئهوه جۆره کارلێکردن و بێگومان له پتهوکردنی یادهوهی میژوویی بهشداریان کردوو، له لایهکی دیکهوه باسکردنی چیرۆکی گهلهانی رابردوو، که یادهوهی میژوویی توانای ههلهگرتهی بهشیک زۆری ئهوه کلهپورانهی ههیه و له رینگای گیرانهوهی زارهکی پینان گهیشتوه (عبدالرحمن، 2011: 27)، وانا سروشتی ژبانیان هۆکاری سهرمکه بهبهزی و توانای یادهوهریباند. ههروهها تاییهت بهو رابردوهی که له یادهوهریهکانیدا پاراستوو یانه جاحیز لهو بارهیهوه وتویهتی: ((ناگاداربه لهوهی دهبیستیت و بیپاریزه، له کاتیکدا کاریهگری دهبیست))، (1998: 366/3)، ئهم گیرانهوانیان زهینی میژوویی بۆ دروستکردون له پابهنبوونیان به رابردوو، به تاییهت خواهندهکانیان و کاروباری کومه لایهتی و رهجهلهک و رووداو مکانیان له شههر و جهنگ و ناشتی و ئهوه کلهپورهی له ئهدهب و رۆژگار به نهوهکانی دوای خویان بهخشی و پاراست، هههچهنده ئهم چیرۆکانه پابهنبوون به یاساکانی راستی میژوویی (بروکلمان، 1959: 7/3؛ کوثرانی، 2012: 45).

سهرهراي خهیاڵ و نادیارای گیرانهوهی رۆژگار مکان کاریهگری گهوره و گرنگیان له گهشهکردن و پینشهوتنی میژووناسییدا ههبوو. ههروهک وتراوه دهربارهی رۆژگار بهدوای رووداو گهوهر مکان و ترسه بههیزهکانی ئیوان هۆزه عهرهباکاندا دهگریت، ئهوه زانسته پینسته لقیک له لقهکانی میژوو دروست بگات، بهمهش رۆژگار دهبیته بهشیک له ههواله میژوویییهکان (الدوري، 2000: 20). لهگهڵ ئهوهشدا دهربرینی رۆژگاری عهرهبا لهسهردهمی پیش ئیسلامدا سهرچاوهیهکی به بیت و بههیزی سهراوهکانی میژوو، به تاییهت له لایهنی ئهدهبیهوه، وهک چیرۆک که به جۆریک له جۆرهکان دیاردوو رووداو مکان له خۆدهگریت، ههروهها له رینگای دهربرینی گیرانهوهی شیعیر و پهخشاندا دهتوانی پهیمهندی عهرهبا لهگهڵ دهوروبهری له نهتهوهکانی دیکه و تیرهو خێل و هۆزه نیوهمییهکاندا، چ له کاتی ناکۆکی و شههر و مملاتی یاخود له ریکهوتنهکاندا، وانا بارودۆخی شههر و ناشتی رۆژگاری عهرهبا، لهو رینگایانهوه به دهستهیهتی. له لایهکی دیکهوه بابتهی شانازیکردن و پباههاندان به کهسایهتی خێل و رهجهلهکیان تهواو پهیمهسته به چۆنیهتی دارشتن و گیرانهوهی ئهم رۆژگاروه، لهبهرئهوهی گوزارشته به ناسنامهی خێلهکی خویان، بۆیه گرنگی پێ دهن و دهیانپاریزن.

<sup>1</sup> بنهمالهی نهسری کوری رهبعه، ئهم بنهمالهیه بۆ چهنده سهدهیهک فهرمانهروای پاشای شانشین حیره بوینه، به نوینهراپهتی ئیمیراتۆریهتی فارسی، به کوتایی هاتتی پاشایهتی ساسانییهکانیش، پاشایهتی ئهوان کوتایی هات. ههروهها نامازه بهوه کراوه ههموو پاشاکانی حیره له بنهمالهی نهسر بیست پاشا بوینه، و ماوهی پاشایهتییهکهشیان پینج سهده و بیست و دوو سال و ههشت مانگ بووه. (الطبري، 1968: 213/2-214).

<sup>2</sup> حارث کوری حلزه کوری بهکر کوری وائل کوری ئهسهد کوری رهبعه کوری نزار، خهلی عیراقه و شاعیریکه دیاری سهردهمی بهر له ئیسلام بووه، هههچهنده سهبارهت به وردهکاری له دایکبوون و گهورهبوونی ههچ نامازه باسکردنیکه نهوتو نیه، ئهوهی باس دهکریت تاییهته بهو رووداوێ که حارث لهبهردهم عمره کوری هیند وهستاوه بهرگری له گهلهکهی کردوو له هۆنراویهکی دریزدا، نامازه به ودهکریت که حارث

تمهنتیکه دریز ژیاوه له سالی (580 ز) کوچی دوابی کردوو (الرؤزي، د.ت: 144-145).

<sup>3</sup> ئهوه هاوپهیمانهی دی مجازت بیربیت که بهلین و دستبهربیت تیايدا پینشکهم کردوو

<sup>3</sup> يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَانَيْتُمْ بِدِينِ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ وَلْيَكْتُبَ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمْلَ مَا هُوَ قَلِيلٌ وَلِيَهُ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رَجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُنَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّن تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكَّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْأَمُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَقَوْمٌ لِلشُّهَادَةِ وَأُنْتُمْ أَلَّا تَرْضَآؤُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاصِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا بَضْرًا كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَقَلُّوا

بەلکو وەك خۆی لە سەردەمی پێش ئیسلام بۆ سەردەمی ئیسلامی گواستەوه، ئەگەر پەڕیندا ئیوان دەستوودەست کردنی کۆلتوری و زارەکی زۆر پێش ئیسلام بوونی ھەبوو بێت، بئێ ئووی بێر لە پڕۆسە تۆمارکردن و نووسینەوه بکەنەوه، ئەوا بە ھاتنە پێشەوهی ئیسلام لە بنەما یەکمەینەکانیدا بێرۆکە نوسین و تۆمارکردنی بەرجەستە کردووه بۆ ئووی بێت بە دیاردە (العطوی، 2017: 43-45)، وانا لەگەڵ دەرکەوتنی نایینی ئیسلامدا گرنگی و بایەخی نوسین زیاتر دەرکەوتیت و لە ھەندێ لایەندا دەبێتە پێویستیەکی نایینی و شان بەشانی یادەوهی زارەکی دێتە پێشەوه بە بئێ ئووی رەتی بکاتەوه، دەتوانین بلین ئەوه بە درێژایی سێ سەدەدی یەکمەمی کۆچی درێژە دەکێشیت و ھەرۆھا دواتریش بە جۆرێک لە جۆرەکان بەردەوام دەبیت، بەلام بە شیوازو رێبازی جیاواز تر.

کاتێک زارەکی لە سەرۆی ناستی مرقۇپەوش بایەخی پێ دەدریت، ئویش لەگەڵ دابەزینی قورئان، کە بە پنی تێگەشتنی باوەری ئیسلامی بە شیوی سروش لە لایەن خوداوە بە ھاوکاری فریشتە جوهرائیل بە شیوی زارەکی بۆ سەر پیغمبەر (د.خ) دابەزی (روبسون، 2014: 97)، پیغمبەرش ئەم سروشە بۆ ئێردراوە بە شیوی زارەکی قیزی دەبوو و وەردەگرت. ھەرۆھا یاس لەوە دەکریت کاتێک سروش بۆ دادەبەزی زمانی دەجوولاند (القرطبي، 2006: 425/21؛ العطوی، 2017: 42)، مەبەستی لەوێ کە دەقی نایەتەکانی لە دوا فریشتە جوهرائیل دووبارە دەکردهوه بۆ ئووی ئەزبەری بکات. پاشان پیغمبەر فەرمانی بە ژمارەیک لە ھاوولان کردووه بە نووسینەوهی ئو نایەتە قورئانینەکی کە بۆی ھاتووه، لە دیارترین نوسەرانی نووسینەوهی سروش (زید کوری ثابت) (م. 45/ک/666) بووه، ئەم نووسینەش تەنیا کۆلەگەیکە بوو بۆ پاراستنی قورئان. ھەرۆھا ئو کەمرستانەدی دەقی نایەتەکانیان لەسەر دەنوسی یان ھەلیان دەکەند بریتی بوون لە قوماش، پێست، ئیسکی پان، بەردی تەنگ و لاچکی پانی خورما (شولر، 2016: 62-63؛ خزر، 2019: 109).

سەرەرای ئووی قورئان خۆی داوا لە نوسەرانی دەکات، بەیاننامە بنوسن<sup>1</sup>، بایەخی نوسین و خۆیندەنەوه دەردەخات بۆ ون نەبوونی ئو ھاوپەیمانی و ریککەوتن و گریبەستانەھی ھەن، تاوەکو ببیاریزن و لە یادیان بمینیت. ھەرچەندە لە سەردەمی پیغمبەر قورئان کۆنەرکراوەتەوه، تەنھا بە شیوی زارەکی لە نێو خەلک گێردراوەتەوه و لە بێرگەیاندا ھەلیانگرتووه، لێرەدا میژووی کۆکردنەوهی بە پنی رای زال لە گێرانەوهکاندا خەلیفە ئەبو بەکر صديق فەرمانی بە عومەری کوری خەتاب کردووهو بپاریاندانەوه قورئان کۆبکەنەوه و (زید کوری ثابت) نوسەری سروش ھەلسیت بە جی بەجی کردنی ئەم کارە (البخاري، 2016: 2272/3)، بەلام دوا ئووی ناکۆکی لەسەر شیوازی دروستی خۆیندەنەوهی دەقی قورئان دەکەوت، لەم روانگەیکەوه خەلیفە عوسمانی کوری عەففان بپاریادا بە کۆکردنەوهی قورئان بە شیویەکی فەرمی لە یەک شیوازدا، کە بە (مصحف عثمان) ناسرا، ئەمەش ھەولێ سەختی پێویست بوو بۆ کۆکردنەوهی قورئان و پیدانی شیوی دەقیکی نوسراو، جارێکی دیکە لە

جەختی لەسەر کراوەتەوه، لە یەکێک لە نموونەکانیش بۆ قوناغی پێش سەردەمی ئیسلام زانیاری دەربارە ریککەوتنیکی ئیوان (ھۆزی خوزاعە و عەبدولموتەلیب) دراوو ئامازە بە نووسینی ئەم ریککەوتنە دەکریت و وتراوه: (( کۆبونەوهکە لە دارلنەوه بووه، نوسراوێکیان لە ئیوان خۆیاندا نوسی، پاشان بە دیواری کەعبەوه ھەلیانواسی))، (البغدادی، 1985: 86-87)، ھەرۆھا ئامازە بە بوونی نوسین لە پەرستگاکاندا دەکریت، لەبەرئووی عەرەبەکان لەسەر بیروباوەری جیاواز بوون، زاناکان یاخود کەسانی نایینی لە پەرستگاکاندا بپارە نایینەکانیان بۆ خەلک شیدەکردووه و پەرتوکی نایینیان ھەبوو، فەرمان و ریکارەکانی تاییەت بە نایینەکە لە خۆدەگرت، جگە لە بت پەرستەکان نەبیت، ھەوال و زانیاریەکی ئوتو نیه کە نوسراوی تاییەت بە یاسا و ریساکانی شیوازی ئەنجامدانی بت پەرستیان ھەبووبیت (علی، 1380: 252/8)، لە لایەکی دیکەوه بەلاذری (م. 279/ک/892ز) ئامازە بە بوونی نوسین و خۆیندەنەوه کردووه لە لای عەرەبەکانی پێش ئیسلام وتوویەتی: ((حەقەد کەس ھاتنە ناو نایینی ئیسلام ھەموویان دەیاننوسی)) (1901: 477) وانا خۆیندەواربووینە، ھەرۆھا باس لە ژمارەیک کەسایەتی و دانیشتوانی مەدینە کراوه لە بیروباوەری جیاوازەکان نوسینیان زانیووه (البلاذري، 1901: 479)، ئەمەش بەلگەیکە ئوویە عەرەبەکانی پێش ئیسلام نوسین و خۆیندەنەوهیان زانیووه کاریان پیکردووه و توانیویانە ئووی لەسەر زار بووه لە نیودەقدا جی بکەنەوه. جگە لەو ئو شون و پینگەییە ئو ناوچەیکە لە رووی سیاسی و نایینی و ئابووری ھەمیوو، پنیستی نوسین دەسپێتی شانەشانی یادەوهی ئو کۆمەلگایە، بەلام لە سنوریک بەرتەسکدا. لەگەڵ ئەو شدا دەکرئ ئەم سنورە بەرتەسکە وایکردبیت جاحیظ ئامازە بەوه بکات ((عەرەبەکان نەخۆیندەواربوون و نەیان دەنوسی))، (1998: 28/3).

### تەوہری دووہم:

#### یادەوهی و نووسینەوه لە ئیسلامدا

پرووسە نوسین پەڕینەستە بە پرووسە یادەوهرییەوه، کۆلتوری عەرەبی ئیسلامی سەرەرای رەھەندە رۆژگارناسییەیکە بەردەوام رەگی زارەکی مابوو و خودی قورئانیش چەند رەگیکی زارەکی ھەلدەگرت، بۆیە ناتوانین لە دەقی ئیسلامی تێگەین، ئەگەر دەر ھاویشتە کۆلتوری زارەکی تیدا فەرماوش بکەین، چونکە چوار چۆە گشتییەکانی دەقە و یەکیکە لە کۆلەکەکان بۆ بنەماکانی نوسین، عەرەبەکانی پێش ئیسلام گرنگی نوسینیان بەو ئاراستەیکە نەزانیووه وەك ئووی ئیسلام جەختی لی دەکاتەوه، زارەکی وەك کۆلتوری زمانەوانی لە ریکای ئەزبەکردن رەگی خۆی دادەکوئی، خۆیان لە نوسین دوور دەخەنەوهو سنوری زمان و گەنجینەکانی بێرگە ئاشکرا دەکات، ئەوان لە گرنگی نوسیندا تەنیا لە گۆرانکاری ژیریانە تێگەشتوون، پنیستی بە وریاکردنەوهی نوسین ھەیکە، وەك بەلگەنامەیکە کۆلتوری پنیوستە ئامازە بە دەق بکات. ھەرۆھا بە فراوانبوونی ئاناسایی بەکار ھینانی نوسین دەسلاتی زارەکی رەنتەکردووه،

<sup>1</sup> وەك لە پینشوتردا لە پەراویز ئامازە پندراوه.

فَإِنَّهُ فَسُوقٌ بِكُمْ وَأَتَقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَكُلُّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (سورة البقرة/ الآية: 282).

لایەن (زید کوری ثابت) موه ئەنجام درا، بەلام ئەمجارە کۆمەڵیک یاریدەدەری لەگەڵ بوو، توانرا یەک شیووی قورئان کۆبکریتەوه بۆ هەموو ناوچە جیاوازمەکان ببنزدریت، لە هەمانکاتدا هەموو شیووەکانی پینتوتری قورئانیان سوتاند (ابن ابی داود، 2002: 178-175/1؛ شولر، 2016: 67)، بەمەش یەکەم کۆکردنەوهی قورئان لە یەک شیوازدا بە فەرمانی خەلیفە عوسمان ئەنجامدرا (ابن شیبە، دت: 7/1).

جگە لە نوسینەوهی قورئان، شانبەشانی نەریتی زارمکی، چەندین نوسینی دیکە بوونیان هەبوو، لە دیارترین و پێشینهترینیان دەستووری مەدینە بوو، ئەم دەستوورە بۆ خەلکی مەدینە دارێژرا لە لایەن پیغمبەر موه، هەر وەها تاکە بەلگەنامەیە لە سەردەمی پیغمبەر بە پەرتووگ ناو دەبرا، بەم شیوویە ئاماژەیان پیکردووه: ((پیغمبەری خودا پەرتووکیکی نوسیوووە لە نیوان کۆچکردوان و پشتیوانان ... هتد))، (ابن هشام، 1995: 126/2)، هەر وەها چەندین نوسراوی دیکە وەک ریککەوتنامەی حودیبیە لە سالی (6/ک/628) لە نیوان پیغمبەر و خەلکی مەککە بەسترا، (ابن إسحاق، 2004: 461/2-462) لە لایەک و لە لایەکی دیکەوه، نامە جۆراوجۆرەکانی لە لایەن پیغمبەر موه بۆ پاشاکان و دەسەڵاتداران و هەندێ لە ھۆزە عەرەبیەکانی دەرووبەر دەنیزدرا (ابن إسحاق، 2004: 658/2، 665؛ ابن هشام، 1995: 215-214/4، 279، 288)، بێگومان ئەم جۆرە نوسراوانە درێژەیان هەبوو بۆ دواتر و سەردەمی خەلیفەکان زیاتر برەویان پێدراوە لەسەر ئاستی ناوخۆ و دەرکی.

پەیمەندی نیوان یادەمەری و نوسین ئالۆزتر دەر دەکەوتیت، کاتییک دیتە سەر باسی فەر موه، لە سەرەتادا بیریۆکیکی نوسینەوهی فەر موهەیان رەتکردۆتەوه و هەر بە زارمکی ماوتەوه، لەبەر ئەوهی بە بروای ھاوہلان و شوینکەوتوان و فەر موهەناسان، ئایینی ئیسلام نابیت پەرتووکیکی دیکەیی ھاوتا و ھاوشانی قورئان هەبیت، لەم پێگەیی دژ موه دەبینین ئەم ھەنگاویان وەک دروشمیک ھەلگرتووہ (شولر، 2016: 10) و وتویانە: ((زانستیان بە پەرتووکی موه بەستۆتەوه))، (الخطیب البغدادي، 2008: 81)، لێرەدا ئامانجیان خۆ دوورخستەوهی لە نوسین و گرنگیدانە بە یادەمەری یا مەران و گیرانە موهکانیان، لە راستیدا رقیان لە نوسینەوهی فەر موهەکانی پیغمبەر بوو، دەمەقائینیان دەر کردو ھەولی ئەوهیان دەدا بیسەلمینن ئەو فەر موهەدانە دەبیت لە مێشکی کەسێکدا باشتر بمینیتەوه لەوهی لە پەرتووکی بئوسریتەوه (روبسون، 2014: 116)، ئەم بیروبووچوون و تێروانینە وایکردووه، ئەو کەسانەیی ئەرکیان کۆکردنەوهی فەر موه بوو تەنھا پشتیان بە یادەمەری دەبەستوو و هیچ پەرتووکیکیان لە گیرانە موهکانیاندا لە بەر دەستدا نەبووہ (شولر، 2016: 15)، ھەر وەها لیکۆلینەوه گیرانە موهکان سەرەتا پەیمەست بوون بە قوناعی سەرەتاکانی ئیسلام و لە لایەن پیاوانی سەر بەنەوهی یەکەمی شوینکەوتوان ئەنجامدراوە، واتا ئەوانەیی دوا پیغمبەر و ھاوہلان ھاتوون، بەلام لە راستیدا گیرانە موهکانیان بە شیووی نەبووہ، کە ھەندێ لە ھاوہلان بە شیوویەکی ناریک و پێک و تە و کردار موهکانی پیغمبەریان دەنوسی، لێرەدا چەندان نموونەمان ھەیە لەسەر شوینکەوتوان باس لە فەر موهەکانی پیغمبەر دەکەن، بەلام دواتر سربووانەتەوه، وەک وتویانە: هیچ شتییک مەنوسنەوه، تەنھا فەر موه درێژەکان نەبیت، کاتییک پاراستت و ئەزبەرت کرد، بیسەر موه (الخطیب البغدادي،

2008: 63-64)، دەشی ھۆکاری سربوونەوهی فەر موه موهکان بۆ یەکیک لە فەر موهەکانی پیغمبەر بگەریتەوه کە فەر موهیەتی: ((ھیچ شتییک دەربارەیی من مەنوسن جگە لە قورئان، ئەوهی شتیکی دەربارەیی من نوسیووہ جگە لە قورئان با بیسەریتەوه))، (ابن ابی داود، 2002: 148/1)، بەمەش پیغمبەر نوسینەوهی فەر موهەکانی قەدەغەکردووه (الخطیب البغدادي، 2008: 26) و پێویستە کاریان پێ بکریت تەنھا لە ریکی یادە موهی یەوه. لێرەدا کاتییک ھاوہلان رقیان لە نوسینەوه بووتەوه، بەلگەییە لەسەر ئەوهی ریبازی زانستی و خویندن لەو رۆژگارەدا پشتی بە نوسینەوه نەبەستووہ، بەلکو لەسەر دەربەری و وتەوه بیستن بووہ بەبێ خویندنەوه، بەمەش لە بەرەتدا زانستی ئیسلامی ھەمووی لەسەر شیووی زارمکی و بیستن جیبەجێ کراوە نەک نوسین (سلامة، 1431: 50).

ھەر چۆنییک بیت، وەک زانراوە زانیانی موسلمانان زانیان دەربارەیی فەر موه و بەنەماکانی بیروبووہی ئایینی ئیسلام لە ریکی یادە موهی یەوه بە شیووی زارمکی بۆ گویگرانیان دەگواستەوه، گویگرانیش لە شیووی دانیشتی راستەوخۆ گوییان لە زاناکان دەگرت، لەو قوناعەدا نەرمزایی تەواو بەرامبەر بە نوسینەوهی زانین ھەبوو بە تاییەتی بیتە سەر بابەتی بیروبووچوون و دۆزە فەھیبەکانی پەیمەست بە پیغمبەر موه، بەلام لە ھەمانکاتدا ئەو نەرمزاییەتیان بە بنەما دەین، بە لەبەر چاوەگرتنی ئەوهی لە کاتی و انەکاندا گویگر موه دەیاننوسی، بەمەش ئەوانە دەینە بەرھەمی دەستی ئەو کەسانەیی لە وانەکاندا ئامادە دەبوون، واتا خویندکار موه رۆلیان ھەبووہ، ئەوهی دەیان بیست توماریان دەر کرد (شاکر، 1983: 76/1؛ شولر، 2016: 105).

لە راستیدا زانیاری دەربارەیی رابردوو زیاتر لە جارێک دەگوازیتەوه، بەبێ بوونی بابەتی نوسینی مێرووی و بە شیووی جۆراو جۆر، لە نیویاندا یادە موهی تاکە کەسی شایەدھالەکان بۆ رووداو موه، لە ھەمانکاتدا پەیمەندی بە سنورە سەر موه کەنەوه ھەییە، چونکە لە چوار تا پینج دەییە دوا رووداو موه، زۆریەیی شایەدھالەکان مردوون، بەمەش ریز موهی سنوردار دەبیت، کە بە شتیکیان شایەدھالی سەردەمی ژبانی پیغمبەر بووینە، لە بابەتی گەر موه بوونی لە مەککە و ھەندێ یادە موهی چالاکیەکانی مەدینە و بناغەیی تاکەکانی ھۆز موهکانی قورەیش، ئەو شایەدھالانە تاو موه سالانی (50) و (60) کۆچی ژباون، پاشان شایەدھالی و لاتگیری و گرتە نیوخۆییەکان ئەوانە تاو موه (80) کانی سەدەیی یەکەمی کۆچی لە ژبان مابوونەوه. بەمەش بەلگەکان ئاماژە بەوه دەکەن کە بابەتی گیرانەوه لە چارەگی کۆتایی سەدەیی ئاماژە پیکراو دەستی بە پەرسەندن کردووه و دەر فەتیکی گەر موه بوو بۆ نوسەران ئەو قوناعە بۆ کۆکردنەوهی یادە موهی لە خودی شایەدھالەکان، ئەوانە ھاتوون گیرانە موهکانیان دەربارەیی رووداو موهکانی ئیسلام لە ژباننامەیی پیغمبەر و جەنگەکان و لاتگیری و گرتە نیوخۆییەکان وەرگرتووہ کۆیان کردۆتەوه (دونر، 2019: 350-351). واتا یادە موهی یەکان رۆلیکی گرنگیان گیراوە لە ھەنگاوان بەر موه نوسراو. وەک باس لە شەبی (م. 103/ک/722) دەکریت پەرتووکیکی پیکردووه دەربارەیی و لاتگیری بەبێ بوونی هیچ رەشنووسیکیان گەرانەوه بۆ وەر موه (شاکر، 1983: 77/1)، ئەمانە وایان کرد لەو قوناعەدا سەر موهی ئەوهی لە پیغمبەر نزیک نەبوون و لەگەڵیدا نەژیاون و ھاوسەردەمی نەبوون، بەلام

ههروهه ها هه زوو مهدينه دهبيته سهنتهريكي گرنكي چالكي له بابتهي نوسينهوهي ميژوويي له كومهلگاي ئيسلاميدا، له گرنگيدان به بابتهكاني ژياننامه و جهنگهكاني پيغهمبهر له كاره له پيشينهكانيان بوو، ئهمهش زياتر بههوي هاندانه زورمكاني خليفهكاني ئوموييهوه بوو، كه ژمارهيك كهس دهرموتن و گرنكيان به گيرهروهكاندا دهربارهي ژيان و جهنگهكاني پيغهمبهر له چواريهكي كوتايي سهدهي يهكمي كوجي و لك (عروه كوري زوبير (م. 94ك/ 713ز)، سعيد كوري موسيب (م. 94ك/ 713ز)، عوبيدولا كوري كهعب (م. 97ك/ 716ز)، ناباني كوري عوسمان (م. 105ك/ 723ز، ... هنت)، (ابن سعد، 2001: 7/ 143، 151، 178؛ دونه، 2019: 370)، بهمهش ئوموييهكان گرنكيان به ژياننامهي پيغهمبهر و جهنگهكاني داوه، ئهو كاتهي (سولهيمان) خهلافهتي و مرگرت له نيوان سالاني (96-99ك/ 715-717ز) فرماني به ناباني كوري عوسمان كرد به نوسينهوهي ژياننامه و جهنگهكاني پيغهمبهر و رادستكردي دهقه نوسراوهكان بو له بهرگرتنهويان، بهمهش ئابان يهكم كهسه له نوسين كومهلئكي تايبته له جهنگهكاني پيغهمبهر له خودهگريته و ناوبانگي به زانينكي ورد دهربارهي جهنگهكاني پيغهمبهر دهرگرد (هوروقس، 2005: 3، 6؛ شولر، 2016: 107-109).

لهگهل نهوشدا، خهليفهش ههبوو دژي نوسينهوه بوو، لهوانه (عبدولمهليك كوري مهروان (65-86ك/ 684-705ز)) فرماني به سوتاندي فهرمووده جهنگيهكان كرد و ناموزگاري سولهيماني كردوه، قورئان بخوينتتهوه شوين سونهت بكهويت و خوي به دور بكرت له خويندنهوهي ئهم چيروكانه. ئهمهش ئهوه دهردهخت عهبدولمهليك ديهويت قورئان تاكه پهتووك بيت له ئيسلامدا بمينتتهوه (الزبير بن بكار، 1996: 275؛ مرغوليوت، دت: 55)، وا دياره دواتر دهربارهي ئهم بابته بيروكهي خوي گوريوه و گرنكي پيداوه، كه نامه بو (عروه كوري زوبير) دهنيرت، پرساري دهربارهي جهنگ و ژياننامهي پيغهمبهر لي دهكات و عروهش به نوسين وهلامي دهواتهوه، ئهم وهلامانه بايهخي زوري بو ميژووي ئيسلامي ههيه، عروه زانياريهكاني له كهسايهتتبه ديارهكاني و لك هاوهلان و به تايبته له عايشه پوري و مرگرتوه، كه زانياريهكان پيهوست بوون به بنهماكاني ئابين و ميژوو، به تايبتهي ئهوانه پيهوندي به ژيان و جهنگهكاني پيغهمبهره ههبوو و لك جهنگي بهدر (روبنسون، 2014: 137؛ شولر، 2016: 82-83)، ههروهه ها له پيشوترين ئهو كهسانهيه كه ژياننامهي پيغهمبهر له خورگرتوه، بهلام له ريگاي سهراوهكاني ديكهي دواي خوي بهدستمان گهيشتون (هوروقس، 2005: 23)، ئهم زانيارينه له دوخي يادومرين و ههنگاو دهنين بهرو نوسين، وانا ئهو زانيارينه كوي كردوته دهربارهي ژياننامه و جهنگهكاني پيغهمبهر و سهرهتاكاني ئيسلام، كومهلئيك گيرانهوهي زور له خودهگريته، ئهمهش واكردوه به يهكم كهس له پولينكردي و كوركردنهوهي جهنگهكان دابنيرت، ئهوانه به شيوهي يادومري به خهلكهكي دموربهري گهيندوه، ههروهه ها ئهو زانيارينه توماريش كردوه، بهلام بو خهلكيكي فراوان نهينوسيوه كه خوينهري بيت، بهلكو له بنهرتدا بو خهليفه و بنهمالكهي نوسرابون (شولر، 2016: 87، 89)، هههچنده تا كوتايي سهدهي يهكمي

توانيو بانه زورترين زانباري تايبته به وته و كردار و رووداوهكاني سهردهمي پيغهمبهر كويكهنهوه، ئهمهش له ريگاي هاوهلانهوه ياخود شونكهوتووان بويان گيرانهتتهوه، ئهم شيوازي گيرانهوهش زور پشتيان به دانه پال (الاسناد) دههست، له نوسينهوهكان و توماركردي رابردوو له ريگاي يادومري بانهوه، بهم شيويه دهيان وت: (فلان كوري فلان له فلان كوري فلان ...، وتي، پتي وتم، ههوالي پيدام ... هنت)، تاوكم دهگاته شايهدهالهكه (الطبري، 1968: 10/1؛ روبنسون، 2014: 117).

ئهم جوړه گيرانهوانه سهرهتا بو راستي و دروستي و مرگرتي فهرمووده بهكاردههات، هههچنده سهرهتا موسلمانهكان فهرموودهكانيان له هاوهلان و جفاكي ئيسلامي به بي داواكاري دانپال وهردهگرت، بهلام به تپهريبووني كات، بههوي دروستبووني نازاووه جياوازي و دابهشبوون له نيو موسلماناندا، ههروهه جياوازي فقهي و كهلامي و سياسي دهركهوت، ئهمانه واينكرد ژمارهيك فهرمووده بخريته پال پيغهمبهر، بهمهش سهرهتاي داواكاري دروست بوو لهوهي پنيويسته فهرموودهكان به دانپال تپهريبين، ئهم دانپاله بو دلنباونهوه بوو له راستي و دروستي فهرموودهكان، لهبهرئهوه ههريهك لهه گروپانه پهنايان بو گيرانهوهي فهرموودهيكه دهربرد و دهيانديه پال پيغهمبهر، به مههستهي هيناني پاشاو بو بوچوون و هملويستي خويان. ليرهه نوسينهوه شونينكي جيگير به فهرمووده دههخشي، تا رادهيهكي زور ريگري له ساختهكاري دهكات بو بهكار هيناني له بهرژوهندي خويان (ابن ابي حاتم، 1952: 5/1-6؛ كوثراني، 2012: 81-82؛ الخالدي، 2015: 46، 52). بهلام دواتر ش بو رووداوه ميژووييهكانيان بهكاريان هينا بو ههمان مههسته، كه له بهشيني زوري پهتووكهكاني ئهو قوناغه و قوناغي دهرنگرتيش دهينيرت، وانا ئهم دهستهواژانه له لايهن فهرموودهناسان، گيرهروهكان و ههوانهكان بو و مرگرتي زانين و كاروكردموه رووداوهكان بهكاردههات.

نامازه به كومهلئيك نوسيني ديكه دهكرت، به پالپشتي ئيسرائيليات ياخود يادومري هاتوته بهههم، بهلام زياتر لهسهه رساوهدي دهسهلانداران بووه، و لك (موعاويه كوري ئهبو سوفيان) (41-60ك/ 661-680ز) يهكم خهليفه بنهمالكهي ئومويي، فرماني به (عبيد كوري شريه جهرههي (م. 67ك/ 686ز)) كردوه بو نوسينهوهي گيرانهوه ميژووييه پيشينهكان، ئهوهي پيهويسته به ميژووي پاشاكاني عههب و فارس، لهوانه بزوتتهوهيهكي ميژوويي ئيسلامي سهرهتاي بوون (ابن النديم، 2002: 143؛ لويس و آخرون، 2008: 70-71)، ههروهه ها خهليفه خوي فرماني به يهكئيك له نوسراني كوشك كردوه كه وتهكاني پيغهمبهر بنوسنتتهوه (الخطيب البغدادي، 2008: 25)، ههه له قوناغدا كهسايهتتبهيك بهناوي (زيد كوري ابيه (م. 53ك/ 672ز)) فرمانهوي عيراق سهردهمي موعاويه بوو، فرماني به نووسيني پهتووكي (المثالب) كرد، تايبته به كهه و كورپيهكاني عههب، ئهمه بههوي زور نازار كيشانيهتي له رووي رهگهزيهوه، بهتايبتهي له بابتهي قولبونهوهي رهگهزي له سهردهمي ئوموييهكان، لهبهرئهوهي له بنهچيهكي عهربي بالا نهبووه، لهلايهكي تروهه له بنهچيهكي شاراوه نادياربوو (ابن النديم، 2002: 142؛ الرواضية، 1994: 32-33)، بهمهش ئهم نوسينه دهكهويته قوناغيكي زور زوو.

کۆچی لە کۆمەڵگە ئیسلامیدا، دەست بە پەرەپێدان بە روانگە میژوویی نەکردووە، تائەو کاتە هیچ تێروانینیکی بە کۆمەڵیان بۆ خۆیان نەبووە، یادەوهریش پاشماوەی هزری تاکەکانە بۆ رووداوەکان بۆ ماویەك لەو رابردووە (دونر، 2019: 250).

لە چارمگی یەکمەمی سەدە دووهمی کۆچی زوهری (م. 124ك/741ز) دەست بە کۆکردنەوی فەرموودە دەکات بۆ ئەوەی شیوهمیەکی فەرمی پێ بدات لە ژیر ناوی (ژیاننامە و جەنگەکانی پیغمبەر) و لەگەڵ چەند بەرھەمیکی دیکە، ئەو کۆکردنەویە لەسەر ئاستیکی فراوان ناوی نوسینەوی لەسەر دەرچوو، ھەر وھا کاری زیاتر دەکریت، بەرھو بەکارھینانیکی فراوانتر بۆ نوسین، ھەرچۆنیک بیت زوهری توانی قەدەغەبەکی دەیان سالا لە رێگریەکانی نوسینەوی دەقەکانی تاییبەت بە پیغمبەر یاخود ھەر حالەتیک بۆلاوکردنەوی نوسین لە چوارچێوەی ئەم بواردا جگە لە قورئان بێشکینیت (شولر، 2016: 100)، لە راستیدا دەتوانین بڵیین لەو قۆناغە بە دواوە، کە گێرانەوی فەرموودە لە پینشووتردا تەنها لە یادەوهرییاندا بوو لێرەو بوو ھۆی رەنگدانەو و کەلەمەبوونی زانیی میژوو بە گواستەوەر پەڕینەو لە زارەکییەو بۆ نوسینەوی دەقی فەرموودە، ئەمەش ھەستیک میژوویی لە زارەکییەو بۆ نوسراو دروست دەکات، لەبەر ئەوەی خودی فەرموودەش لە بنەرەندا رەھەندیک میژوویی ھەبە و دەبیتە میژوو و زانیی میژوو، تەنانت فەرموودەناسانیش بە جۆرێک لە جۆرەکان میژوو نوسن، ئەمەش بە سەرھاتی بزوتنەوی گەشەسەندنی میژووی ئیسلام دادەنریت. لێرەدا زوهری وادەر دەکەوت لە دواي ئەم کارەیدا پاساو دەھێنیتەو بەھۆی ئەو پەنای بۆ نوسین بردووە و ناچار کراوە لە لایەن خەلیفەکانی ئومەویەو، بۆ ئەو مەبەستەش وتوویەتی: ((ئیمە رەقمان لە پەرتووی زانست بوو، ھەتا ئەو میرانە رقیان لیمان بوو، پیمان وابوو ئەو لە موسلمان بوون لامان دەدا))، (الخطیب البغدادي، 2008: 138)، ئەم دەقە زۆر بە روونی ئاماژە بە رەنگدانەوی نوسین دەکات لە لایەن نوسەران و بە هیچ شیوهمەك حەزو ئارەزوویان لە نوسینەوی رابردووی میژووی ئیسلام نەبووە لە بەرامبەر بە پابەندبوونیان بە نەریتی زارەکی و گێرانەوی دەماو دەم، بە تاییبەت ئەوەی پەڕیووستە بە فەرموودەکانی پیغمبەر لە بوارە جیاواژەکاندا، بەلام دەسەڵتداران لە خەلیفە و فەرمانرەوای ھەریەکان وازیان لێ نەھینان و وایان لێ کردوون کە بنوسن، ئەمەش وانا ھۆکاری سەرەکی نوسینەو بۆ خودی دەسەڵات دەگەریتەو، وەك ئاماژە ی پێدراوە. زوهری فەرموودەیک زۆری کۆکردۆتەو و بە فەرمانی کۆشکی خەلافەت نوسراونەتەو، بۆ راستی ئەمەش لە دواي کۆژرانی خەلیفە وەلیدی دووهم لە سالی (125ك/743ز) ھەموو ئەو نوسراوانەیان بە ژمارەیک زۆری ئاژەل لە کۆگای خەلافەت گواستەو (الفسوي، 1410: 637/1-638؛ شولر، 2016: 101)، وانا ژمارەیک زۆر نوسین ھەبووە لەو قۆناغەدا، بەلام لە ژیر چاودیری و دەسەڵاتی خەلافەت دابووە، ئەك خۆینەری فراوانی دەرھو.

ھۆکاریکی دیکە پەڕینەو لە کولتوری زارەکییەو بۆ نوسراو، بوونی نوسینە بە پێداویستییەتی کارگێری پەڕیووست بە گەشەسەندنی سیستەمی سیاسییەو، کە نوسین لە رووی

کارگێرییەو بەکارھاتوو و بایەخی پێدرا، وەك بەلگە نامەوی فەرمی کارگێری و دەقی نوسراو لەسەر شیوہی نامەوی ئاراستە کراو بۆ کەسایەتیە ديارەکانی وەك خەلیفە و فەرمانرەوای ھەریەکان و نوسراوی دەوڵەت و دیوانەکان ... ھتد، لە راستیدا نوسینی نامە لەلای عەرەب ھەر لەسەرھاتی ئیسلامەو بە روونی کاری پیکراوە، ھەر وەك نامەکانی پیغمبەر ئاراستە ی ھۆزە عەرەبیەکانی دەکرد، یاخود ئەو نامانە عروہی کوری زوبیر ئاراستە خەلیفە عەبدولمەلیکی کرد، لە ھەموو ئەوانەدا پەخشانی عەرەبی دەر دەکەوت. بە ھەموو ماناکانییەو سەرھتا لە دیوانەکانی پەڕیووست بە کارگێریەکان دەرکەوت، لە لایەکی دیکەو وەرگێرانی پەرتووک و نوسراوەکان لە زمانی دیکەو بۆ سەر زمانی عەرەبی ھەبوو و پەڕی پێدرا، لە دیارترین وەرگێرەکان وەك (ابن المقفع) (م. 139ك/757ز)، ژمارەیک پەرتووک بۆ سەر زمانی عەرەبی وەرگێرا، لەوانە پەرتووک (کتاب الملوك، خدای نامە، شاھنامە الفردوسی و کلیلە و دمنە)، (شولر، 2016: 111-115).

نوسین لە ناوەرستی سەدە دووهمی کۆچیەو زیاتر چالاك بوو، زانایان ئەو کەرەستانە لە کارەکانیاندا کۆیان دەکردووە بۆلایان دەکرد بەی پی بوارە جیاواژەکان وەك فقهی، رافەکردن، فەر موودە، میژوو و زمانەوانی، ئەمەش تەنها بە کاریگەری کۆشکی خەلافەت رەنگی داوتەو. لەوانە خەلیفە مەنسور فەرمانی بە یەکیک لە گەورە زانایان (ئیبن ئیسحاق) کرد، بە نوسینی پەرتووکیک گەورە لە دروستبوونی ئادەمەو تاو کو ئیستا، بۆ ئەو ی بیداتە کورەکی بەناوی (مەھدی) کە و ملی عەدی خەلیفە بوو. (شولر، 2016: 118-120)، هیچ گومانێ تیدا نیە بەرھەمەکی ئیبن ئیسحاق تارادەیکە دوور پشتی بەو شتەنە بەستوو کە ببستوویەتی (بوتشیش، 2015: 94/1).

سەرھای ئەو، کارگێری خەلافەتی ئیسلامیش پێویستی بە ئەدەبیات بوو، ئەو ئەدەبیاتە بریتی بوو لە ناساندنیک کورت بۆ ئەو بنەمایانە لەسەری دامەزراوە بۆ جێ بەجێ کردنی ئەرکە جۆراوجۆرەکان، ئەمەش بوو ھۆکاری ئەو ی بیتی ھۆی دەرکەوتنی پەرتووک (خسراج) ی ئەبو یوسف (م. 182ك/798ز)، یەکیکە لە کۆنترین پەرتووکە ناسراوەکانی ئیسلام، بابەتەکانی پەڕیووست بە فقهی تیایدا بونیاتنراوە. ئەم پەرتووکە لەسەر فەرمانی خەلیفە ھارون رەشید نوسراوە و ئاراستە کراوە، ئەمە لە لایەك، لە لایەکی دیکەو ئەو ھۆکارە جگە لە دەسەڵات یارمەتیدەر بوو بۆ ھاندانی زانایان بۆ دارشتنی نوسینەکانیان گروپە ئیسلامییەکان و بزوتنەو ھەلگەراوەکان بوون، ئەم ھۆکارە دەرکەوتنی یەکم نوسینەکانی پەڕیووست بە زانستی ئایینی لە ئیسلام روون دەکاتەو. وەك (نامەیک لە قەدەردا) ئاراستە خەلیفە (عمر کوری عبدالعزیز) کراوە لە رێگای (حەسەنی بەصری) (م. 110ك/728ز))، یان نامەیک بە ناوی (بەر پەڕچدانەوی قەدەریەکان)، یاخود پەرتووکێک بە ناوی (الإرجاء)، ئەمانە چەندان دیکە، ئەو نوسراوانەن پەڕیووستن بە لایەنی گروپە ئیسلامییەکان و لایەنی ئایینییەو (شولر، 2016: 124-126).

ئەو پەڕیووستی بە بواری میژوو ھەبە و بە دەسەڵاتی ئیسلامەو دەبەسترتەو، کارەکانیان کۆکردنەوی گێرانەو میژووییەکانە لەسەر رووداوە دیاریکراوەکاندا، بە تاییبەتی



میژوونوسان و فەر موودەناسان و ھەولزانان و ئەدەبیات و شاعیرەکان ... ھند، بابەتی زارمکیان بە شیوەیەکی فراوان بەکار ھێناوە و بە پشت بەستنێکی گەورە پشتیان بە میژووی زارمکی بەستوو و کاریان لەسەر کردوو، ھەر و ھا زۆربەیی نوسینەکانیان لە زاری کەسانی ھاوچەرخ و گیرمەرھەوی رووداوێک و مرگرتوو، بەلام لێرەدا ھەموو ئەو فاکتەر و لایەنە جیاوازیەکانی نامازەیان پیکرا، کە لە یادەورییە ھێنایان و کردیان بە نوسین، وایکرد کە وەرچەر خانیکێ گرنگ بێتە پێشەو، ئەویش کەلەمەبونی ئەو زانیارییە زۆرانەییە کە بوون بە زانیی میژوویی و ھەر و ھا وردە وردە بزوتتەوی زانیی میژووی ئیسلامی گەشەیی سەند، جگە لەوەی میژوونوسانی دواتر زۆر ناسانتر لە پێشوتردا سوودیان لە کەلەمەبونی ئەو زانیاریانە و مرگرتوو، کە وەک زانیی میژوویی بەرھەم ھاتوون و مامەڵیان لەگەڵ دەکریت.

### ئەنجام

- 1- یادەوری سەرچاویەکی سەرەکی گەیانندی زانیارییەکانە، لەو گەنجینەییە کە زانیارییەکانی رابردووی تیدا کۆکراوتەو. لە ڕیگای زارەکییەو ڕۆلی بەرچاوی دەبیت لە گەیانندی لایەنە شاراوێکانی بێرکردنەو تێگەشتن لە رووداوێکانی قوناغە جیاوازیەکانی رابردو. ھەر و ھا ھەرچەندە یادەوری زۆرجار لە کاتی گیرانەوی زارەکیدا توشی شیوان و بەلارێردندا دەبیتەو بە ھۆکاری جیا جیا، بەلام بایەخی تاییەتی خۆی ھەیە و ھەر مامەڵەیی میژوویی لەگەڵ دا دەکریت.
- 2- شیوازی جیاوازیەکان لە گیرانەوی زارەکی، سەرچاویەکی گرنگی گواستەوێکی گیرانەوی رووداوێ میژووییەکان بوو لە روژگاری عەرەبی پێش ئیسلامدا، کە جیگای شانازی ھۆز و خێلەکان بوو، بە تاییەت لە ناساندنی رەمچەلەک و باس کردنی سەرکوتتەکانی باب و باپیرانیان.
- 3- ھەرچەندە یادەوری و گیرانەوی زارەکی جیگای شانازی عەرەب بوو، بەلام نوسراویش پێگەییەکی گرنگی ھەبوو، بە تاییەت بە ھۆی گۆرانی میژوویی و پەرەسەندنی ژبانی ئەو ناوچەییە لە رووی سیاسی، ئابووری، کۆمەلایەتی و ئایینیییەو ... ھند.
- 4- بەرزی پێگەیی یادەوری و نەبوونی ئەو پێگەییە لە نوسین لە روژگاری عەرەبی پێش ئیسلامدا، بە ھۆی سڕوشتی ژبان و کەمی ئامرازو کەرەستە پێویستیەکانی نوسین و لاوازی خوێندەواری بوو.
- 5- زانستی میژوو لەلای میژوونوسە موسلمانەکان لەسەر بنەمای گیرانەوی زارەکی دامەزراو، ھەرچەندە نوسینەو لە سەرەتاکاندا لە کۆمەلگەیی ئیسلامیدا قەدەغە بوو یاخود رێگری ھەبوو.
- 6- سەرەرای بەردەوامی یادەوری و گیرانەوی زارمکی لە قوناغەکانی سەرەتای ئیسلامدا، بەلام نوسینەو بوو پێویستیەکی بە ھۆی دروستبوونی گۆرانکاری لە دەقە زارمکییەکاندا بە ھۆکاری جیا جیا لە لایەکی دیکەو توانای سنورداریبوونی ھزر و بێرگە لە پاراستنی یادەورییەکان وەک خۆی.
- 7- لەسەر دەمی ئیسلامیشدا پڕۆسەیی یادەوری رەگی خۆی داکوئاو، لەبەر ئەوەی سەرچاوی سەرەکی قورئان و

ھەندئ قوناغی و لاتگیری و گرتە نیوخۆییەکانی ئیسلامی، لەو بارەییەو ژمارەییەکی بەرھەمی نوسراویان ھەیە، لە زووترین ئەو نوسراوێ میژووییەو وەک بەکەم پەیمای تەرخانکارو بۆ بابەتی جەنگ و گرتە نیو خۆییەکان لە قوناغی زۆر سەرەتادا، کە گیرانەوێکانی پەییوستن بە جەنگی جەمەل و مردنی عەلی کوری ئەبوئالیب و مردنی حوسین و جەنگی نەھرەوان ... ھند، ئەو میژوونوسە (الشعبی) ھ، یەکیک لە بەرھەمەکانی بەناوی (الشوری و مقتل الحسين)، (دوور، 2015: 326)، ھەر و ھا میژوونوسێکی دیکە (جابر بن زید الجعفی م. 128/ك746ز))، لە کۆنترین ئەو کەسانەیی پەرتووکیەکانی (جمل و صفین) ی دانا، ھەر و ھا دواتر (نەبو میخەف م. 157/ك774ز)) لەو کەسانەیی ژمارەییەکی زۆر بەرھەمی ھەبە لەسەر رووداوێکان، و لاتگیری، گرتە نیوخۆییەکان، گروپەکان و کۆژرانی چەندین کەسایەتی دیار، بەرھەمەکانی وەک (الجمل، صفین، النھروان، الخوارج، فتوح الشام، فتوح العراق، الشوری، مقتل علی بن أبي طالب، مقتل حجر بن عدي، الحسين بن علي، مقتل عثمان و كتاب الحديث الأزارقة ... ھند)، (ابن الندیم، 2002: 149؛ شولر، 2016: 143-147)، لەگەڵ چەندان میژوونوسی دیکەیی ئەو قوناغە. ھەرچەندە بەرھەمی ئەو میژوونوسەو ھەندیکێ دیکە لە ھاوسەردەمانی فەوتاون و دەقەکانیان لە لایەن میژوونوسانی دواتر بەکار ھێنراون (Robinson, 2006: 522). ھەر و ھا نوسەرانێ زانستی کەلامیش بەرھەمیان ھەیە، ئەوانەیی شونکەوتووی ھزری موختەزیلە بوون، لەوانە (واصل بن عطا م. 131/ك748ز)) بەرھەمەکانی وەک (كتاب المنزلة بين المنزلتين، كتاب التوحيد) ھەر و ھا (ضیرار کوری عمرو (لە دەور بەرزی 180/ك796ز مردوو))، دەربارەیی ھەمان ھزرە و زیاتر لە سی بەرھەمی ھەبە، وەک (كتاب المخلوق، كتاب تناقض الحديث، كتاب الرد علی الجميع الملحدین، كتاب الرد علی الخوارج ... ھند)، (ابن الندیم، 2002: 284، 299). ھەر و ھا نوسین زیاتر ناسانتر دەبیت ئەو کاتەیی مادەییەکی گرنگی وەک کاغەز بەکار دەھێنریت، بەمەش یەکیک دەبیت لە فاکتەرە سەرەکییەکان بۆ سەرھەڵدانێ بەرھەمی نوسراو، دەتوانین بڵێین لەو قوناغەدا نوسینی پەرتووکی بە مانا راستەقینەکی دەرکەوت و جەماوهریکی فراوانی خوینەریش پەیدا دەبن، ھەرچەندە ھەنگاونان بەرھەمی نوسین زۆر گەشە دەکات، بەلام یادەوری بایەخی خۆی ھەر دەمینیت تا قوناغی زۆر درەنگیش وەک لە بەرھەمەکانیاندا بە پشت بەستن بە دانە پال دەردەکەوێ، نمونەش بۆ ئەو مەبەستە، وەک (ئیبین قوتەییە م. 276/ك889ز)) خۆی بەوردی گرنگی بە بیستن دەدات، بۆیە پێویستە ھەموو زانستیک بیستریت، ئەو پێویستیەییە لە زانستی ئایینیەو، پاشان شعر ... ھند، و اتا گیرانەو بۆ بناغە، کە دەستیێک و سەرچاوە بنەرەتیەکیەتی، سەرەرای ئەوەی ژمارەییەکی بەرچاوی پەرتووکی لە بوارە جیاوازیەکان نوسیوو. (شولر، 2016: 191، 210).

لێرەدا ئەوەی زۆر بەروونی دیارە تاوێک ئەو قوناغەش بە وردی بە سەرئەوێ کاریان لەسەر یادەوری کردوو، سەرەرای بابەخدا بە نوسین بۆ پاراستن و گەیانندیان بۆ ئەوەی داھاتوو، بەلام لەسەر یادەوریی بەردەوام بووینە، بە تاییەت لە بابەتەکانی پەییوست بە ئایینیەو. بەگشتی لە لایەن

25. دونر، فرید مکغرو. (2019)، الروایات السردية عن الأصول الإسلامية بدايات الكتابة التاريخية الإسلامية، بیروت: المركز الأكاديمي للأبحاث، ترجمة: عبد الجبار ناجي.
26. ذياب، صفاء. (2020)، السيرة الشعبية في النقد العربي المعاصر، بیروت: دار الرافدين.
27. الرواضية، صالح محمد. (1994)، زياد بن أبيه و دوره في الحياة العامة في صدر الإسلام، الأردن: منشورات جامعة مؤتة.
28. روبنسون، جيسي. (2014)، البلاط والمجتمع الإسلامي وعلم التاريخ، بیروت المركز الأكاديمي للأبحاث، ترجمة: عبد الجبار ناجي.
29. ريكور، بول. (2009)، الذاكرة، التاريخ، النسيان، بیروت: دار الكتاب الجديد المتحدة، ترجمة: جورج زيناتي.
30. سلامة، محمد يسرى. (1431هـ)، مصادر السيرة النبوية ومقدمة في تدوين السيرة، القاهرة: دار الندوة.
31. شاکر، مصطفى. (1983)، التاريخ العربي والمؤرخون، بیروت: دار العلم للملايين.
32. شولر، غريغور. (2016)، الكتابة والشافية في بدايات الإسلام، المغرب: المركز الثقافي للكتاب، ترجمة: رشيد بازي.
33. العطوي، عبدالغفار. (2017)، البعد الثقافي في الإسلام، بغداد: دار سطور.
34. علي، جواد. (1380هـ)، المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، بغداد: الشريف الرضي.
35. كالفي، لويس جان. (2012)، التقاليد الشفهية، الإمارات: هيئة أبوظبي للثقافة والتراث، ترجمة: رشيد برهون.
36. كوثراني، وجيه. (2012)، تاريخ التاريخ، بیروت: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات.
37. لوغوف، جاك. (2017)، التاريخ والذاكرة، بیروت: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، ترجمة: جمال شحيد.
38. لويس، برنارد و ب.م. هولت. (2008)، مؤرخو العرب والاسلام حتى العصر الحديث، دمشق: التكوين، ترجمة: سهيل زكار.
39. مرغوليوت، ديفيد صمويل. (د.ت)، دراسات عن المؤرخين العرب، بیروت: دار الثقافة، ترجمة: حسين نصار.
40. هوروقس، جوزف. (2005)، تاريخ تدوين السيرة النبوية، باريس: دار بيبليون، ترجمة: حسين نصار.

#### چوارهم: ژندهره كوردییه كان:

41. خزر، عبدولحليم عبدولرحمان. (2019)، موسلمانان و نوسینهوهی میژوو، سلیمان: سمنتری زهواوی بؤ لیکولینهوهی فکری، وهرگیز: نازم عبدولا.

#### پینجهم: توژیینهوه:

42. خضري، محمد رضا. (2013)، الخطيب البغدادي بين الشفاهية والكتابة من خلال كتابه تقييد العلم، مجلة جامعة دمشق، العدد (29).
43. عبدالرحمن، هاشم يونس. (2011)، الذاكرة التاريخية عند العرب قبيل الإسلام، مجلة التربية والعلم، جامعة الموصل، المجلد (18)، العدد (1).
44. مرعب، خالد مصطفى. (2017)، إسهامات العرب في إرساء أصول علم التاريخ، المؤتمر الدولي الثالث في تاريخ العلوم عند العرب والمسلمين، بیروت: جامعة الشارقة.

#### شهشم: توژیینهوه به زمانی نینگلیزی:

- 45- Robinson, Chase F. (2006), A Local Historian's Debt to al-Tabari: The Case of al-Adzi's "Tarikh al-Mawsil", Journal of the American Oriental Society, Vol. 126, No. 4.
- 46- Verovsek, Peter J. (2016), Collective memory, politics, and the influence of the past: the politics of memory as a research paradigm, Politics, Groups, and Identities, Vol. 4, No. 3.
- 47- Wilson, R. T. O. (1995), Some notes on the Arabic historiography of Tihāma in the pre-Islamic and early Islamic periods, Arabian archaeology and epigraphy, Vol. 6, IS. 4.

فهرمووده و نوسراوهکانی دیکهیه، سهراوهکیان له گیزانهوهی زارمکی بهرهم هاتووه، بویه نوسین ههرگیز به بی زارمکی بوونی ناییت.

#### لیستی سهراوهکان

یهکهم: پهرتووه ناسمانییهکان:

1. قورنای پیروز

دووهم: سهراوه عهره بییهکان (المصادر):

2. ابن إسحاق، محمد بن إسحاق بن یسار. (2004)، السيرة النبوية، بیروت: دار الكتب العلمية، تحقيق: أحمد فريد المزيدي.
3. البخاري، أبي عبدالله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم. (2016)، صحيح البخاري، باكستان: البشرى.
4. البغدادي، محمد بن حبيب. (1985)، كتاب المنمق في أخبار قريش، بیروت: عالم الكتب، صححه: خورشيد احمد فاروق.
5. ابن بكار، الزبير بن بكار. (1996)، الأخبار الموقفات، بیروت: عالم الكتب، تحقيق: سامي مكي العاني.
6. البلاذري، أحمد بن يحيى بن جابر. (1901)، فتوح البلدان، القاهرة: مطبعة الموسوعات.
7. الجاحظ، أبي عثمان عمرو بن بحر. (1998)، البيان والتبيين، القاهرة: مكتبة الخانجي، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون.
8. ابن أبي حاتم، عبدالرحمن بن محمد بن إدريس بن المنذر. (1952)، الجرح والتعديل، بیروت: دار الكتب العلمية، تحقيق: عبدالرحمن بن يحيى اليماني.
9. الخطيب البغدادي، أبي بكر أحمد بن علي بن ثابت. (2008)، تقييد العلم، القاهرة: دار الإستقامة، تحقيق: سعد عبدالغفار علي.
10. ابن أبي داود، أبي بكر عبدالله بن سليمان بن الأشعث. (2002)، كتاب المصاحف، بیروت: دار البشائر الإسلامية، تحقيق: محب الدين عبدالسجان واعظ.
11. الزوزني، أبي عبدالله الحسين بن أحمد. (د.ت)، شرح المعلقات السبع، مصر: دار العالمية.
12. ابن سعد، محمد بن سعد. (2001)، كتاب الطبقات الكبير، القاهرة: مكتبة الخانجي، تحقيق: علي محمد عمر.
13. ابن شبة، أبو زيد عمر. (د.ت)، كتاب تاريخ المدينة المنورة، دون مكان والطبع والنشر، تحقيق: فهم محمد شلتوت.
14. الطبري، أبي جعفر محمد بن جرير. (1968)، تاريخ الرسل والملوك، مصر: دار المعارف، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم.
15. الفسوي، أبي يوسف يعقوب بن سفيان. (1410هـ)، كتاب المعرفة والتاريخ، المدينة المنورة: مكتبة الدار، تحقيق: أكرم ضياء العمري.
16. القرطبي، أبي عبدالله محمد بن احمد بن أبي بكر. (2006)، الجامع الأحكام القرآن، بیروت: مؤسسة الرسالة، تحقيق: عبدالله بن عبدالمحسن التركي.
17. ابن النديم، أبي الفرج محمد بن أبي يعقوب إسحاق. (2002)، الفهرست، بیروت: دار الكتب العلمية، ضبطه وشرحه: يوسف علي طویل.
18. ابن هشام، أبي محمد عبدالملك بن هشام. (1995)، السيرة النبوية، مصر: دار الصحابة للتراث بطنطا، تحقيق: مجدى فتحى السيد.

سینهم: ژندهره عهره بییهکان (المراجع):

19. أونج، والترج. (1994)، الشفاهية والكتابة، الكويت: عالم المعرفة، ترجمة: حسن البنا عز الدين.
20. بروكلمان، كارل. (1959)، تاريخ الأدب العربي، مصر: دار المعارف، ترجمة: عبدالحليم النجار.
21. بوتشيش، إبراهيم القادري و آخرون. (2015)، التاريخ الشفوي، بیروت: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، إعداد وتنسيق: وجيه كوثراني و مارلين نصر.
22. الجابري، محمد عابد. (2002)، تكوين العقل العربي، بیروت: مركز دراسات الوحدة العربية.
23. الخالدي، طريف. (2015)، فكرة التاريخ عند العرب، بیروت: منشورات الجمل، ترجمة: حسني زينه.
24. الدوري، عبدالعزيز. (2000)، نشأة علم التاريخ عند العرب، الإمارات: مركز زايد للتراث والتاريخ.

## من الذکرة الى الكتابة التاريخية في التراث الإسلامي " القرون الهجرية الثلاث الأولى "

### المخلص:

يرکز هذا البحث على أهمية الذکرة و الانتقال من مرحلة التذکر الى الكتابة في التراث العربي الإسلامي. ونقصد هنا الانتقال من الموروث الشفهي الى الكتابة و إرساء الأسس العلمية للتدوين. وهذه تمثل مسألة التحول من السرد الشفهي عن طريق التذکر، الى إنتاج المدونات التاريخية في عصرها التأسيسي. يعد السرد الشفهي مصدرًا من مصادر كتابة التاريخ. حيث يتم حفظ الأحداث و نقلها من جيل الى آخر عن طريق إعادة تذکرها. فيصبح جزءاً مهماً من الخطاب التاريخي الذي ينتجه حضارة ما في مجالها الثقافي. من هنا مثلت الذکرة إحدى أهم المصادر التي تغذت عليها الكتابة، وخاصة التاريخية، في السياق الإسلامي. وكانت لها دور بارز بل و حساس في الحفاظ على الأحداث الماضية والمصيرية في الحقبة الأولى من التاريخ العربي – الإسلامي، ومن ثم إعادة تجسيد هذه الأحداث في الحاضر المعاش للمسلمين والذي يتم فيه عملية التذکر، او يتم تدوينها. من هنا، نحاول تسليط الضوء على كيفية كتابة التاريخ العربي الإسلامي، بالرجوع الى الذکرة الشفهية و اعتماد اوائل المؤرخين على المرويات الشفهية في تدوينهم للأحداث. خاصة فيما يتعلق بتفسير القرآن و البحث عن الروايات الخاصة بأسباب النزول، ام تعلق الموضوع بالأحاديث النبوية و السيرة النبوية و المغازي. وبعد ذلك الأحداث المتعلقة بالمشاكل و الصراعات الداخلية الى أن نصل الى الفتوحات و التوسع العسكري للعرب المسلمين.

**الكلمات الدالة:** الذکرة، السرد الشفوي، الكتابة، التاريخ الإسلامي، العربي، التراث.

### From memory to Historical writing in the Islamic heritage “ The first three Hijri centuries “

#### Abstract:

This research focuses on the importance of memory and the transition from remembering to writing in the Arab-Islamic heritage. We mean here The process of transformation from oral narration to writing and laying the scientific foundations for codification. This represents the issue of the transition from oral narration through remembrance, to the production of historical records in its founding era. Oral narration is one of the main sources of history writing. Where events are preserved and passed on, from one generation to another by remembrance. It becomes an important part of the historical discourse produced by civilization in its cultural dimension.

Hence, memory represented one of the most important sources on which writing was nourished, especially historical, in the Islamic context. And it had a prominent and even sensitive role in preserving the past and fateful events in the first era of Arab-Islamic history and then re-embodied these events in the present lived the everyday life of Muslims, in which the process of remembering takes place, or is written down.

From here, we try to shed light on how Arab-Islamic history was written, by referring to oral memory and the reliance of the first historians on oral narrations in their recording of events. Especially with regard to the interpretation of the Qur'an and the search for narrations related to the reasons for its revelation, or is the subject related to the hadiths of the Prophet, the Prophet's biography, and the Maghazis. And then the events related to internal problems and conflicts until we reach the conquests and military expansion of the Muslim Arabs.

**Keywords:** Memory, Oral narration, Writing, Arabic-Islamic history, Culture.